

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 104 (1978)

**Heft:** 12

**Illustration:** Podeste

**Autor:** Stauber, Jules

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

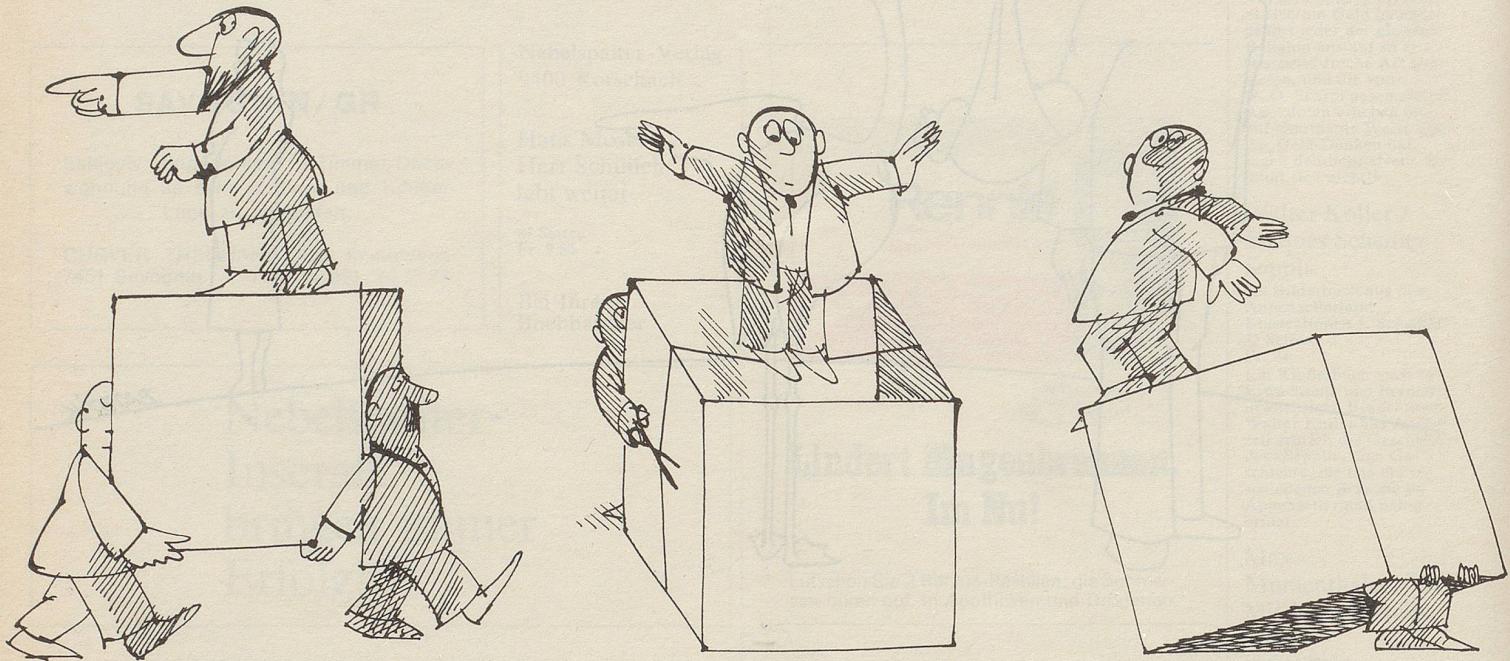
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## BRIEFE AN DEN NEF

### Die Dollarschwemme

Dieser Tage erfuhr der Zeitgenosse aus berufenem Munde: der Dollar hätte den wohl tiefsten Stand erreicht! Dem ist heute nicht so, denn der Dollar steht auf einem neuen Tiefstand von ca. 1,8 Franken. Hier liegen nun ungeahnte Fehleinschätzungen, verbunden mit den Stützungskäufen am «laufenden Band» durch die Schweizerische Nationalbank. Dieses während der letzten sieben Jahre andauernde Exzerzitum verzeichnet Dollarkäufe in der Höhe von ca. 27 Milliarden Franken. Dem Steuerzahler wurde bis heute vorenthalten, darüber Auskunft zu erteilen, wie hoch die Milliardenverluste zu Buche stehen. Der fundamentale Fehler, welcher der ganzen Szenerie zugrunde liegt, ist darin zu erblicken, dass bei der Import- und Exportweichenstellung von falschen Voraussetzungen ausgegangen wurde und noch wird. Mit den Dollarstützungskäufen blieb unsere Nationalbank macht- und erfolglos. Stoisch wird weiter gestützt, und in den Staaten drüben werden fröhlich weiter Papierbanknoten gedruckt.

Wo stünden wir ohne diese Milliardenstützungskäufe und wo der Dollar? Warum überhaupt wurden, von keiner Seite, diese bodenlosen Käufe nicht gestoppt? Mit den ca.

20 Milliarden Verlust hätte unsere Wirtschaftspolitik anders gesteuert werden können, wir hätten in der Dritten und Vierten Welt genügend Absatzmärkte gefunden und könnten unsere Arbeitsplätze auf Jahre hinaus sicherstellen.

Für die Dollarwertpapierbesitzer besteht ein Schrecken ohne Ende, denn für jene gehen Hunderte von Milliarden Franken in die Binsen. Die Profiteure sind letzten Endes die Amerikaner; sie verschleudern in diesem Rhythmus ihre Dollars gegen starke Mark und noch stärkere Franken, für die USA wirklich ein goldgelbes Geschäft. Das Karussell dreht sich munter weiter, der schwimmende Dollar kennt noch keine Ufer.

*Chs. Brodmann, Montagnola*

### Oh heilige Justitia!

Darfst Du überhaupt angerufen werden? Du, die Du nicht nur heilig, sondern eine heilige Kuh, ein Tabu, Justitia die Unantastbare bist? Wie schön stellt sich doch der kleine, unbescholtene Bürger Deine Erscheinung vor? Mit untadeliger Figur, erhaben auf hohem Podest, stehst Du über allen Dingen, mit sorgsam verbundenen Augen, den Richterstab als Beweis Deiner Würde in der Rechten und, ausgestreckt in Deiner Linken, die Waage, womit die Argumente der streitenden Parteien mit göttlicher Sorgfalt abgewogen werden. Ja, so sieht Dich der kleine Mann der Strasse und übersieht zugleich, dass Du keinen Heiligenschein trägst und dass dem Richterspruch kein göttlicher Hauch eingegeben ist. Schon als Kind in der Schule lernte er den Spruch: «Kleine Diebe hängt man auf, grosse lässt man laufen.» Trotzdem glaubt er an Deine Erhabenheit. Er wird es weiter tun bis zu dem Tag, an dem er, ob er will oder nicht, ob er etwas verbrochen hat oder nicht, Deine Dienste beanspruchen muss.

Dann fällt es ihm wie Schuppen von den Augen, beginnt er sich Frage über Frage zu stellen, bekommt er schwere Zweifel an Deiner Erhabenheit. Könnte es wohl sein, dass Dein hohes Podest so hoch ist von wegen den vielen und zum Teil widersprüchlichen Paragraphen, die Du reitest? Wozu brauchst Du eigentlich so viele Gesetze, Reglemente, Vorschriften,

wo doch der liebe Gott selbst mit nur zehn Geboten auskommt? Wie soll der kleine Mann noch Bescheid wissen, wo doch Deine eigenen Diener versagen? Könnte es sein, dass Deine gute Figur nur Fassade ist, weil Du selbst weisst, wie plump und unansehnlich Du bist? Könnte es sein, dass die verbündeten Augen Dich daran hindern zu sehen, wie schlaue Diener Deines

Reklame

### Junge Lieb' und junger Wein

An jedem Walliser Weinseminar nimmt jeweils eine stattliche Anzahl junger Leute teil. Früher trafen sich bei ähnlichen Anlässen hauptsächlich Weinfreunde eines sogenannten «gewissen Alters». Heute ist das Interesse der jungen Generation für den Fendant, den Dôle, den Johannisberg und die vielen Walliser Weinspezialitäten offenkundig. Die Jugend liebt das Natürliche, das Echte, das Gepflegte, das Unkomplizierte und das Zuverlässige. Bei der OPAV, Bahnhofstrasse 5, 1950 Sitten, kann übrigens das genaue Programm der diesjährigen Weinseminare kostenlos und unverbindlich verlangt werden.

A. Venetz

Galerie am Sonnenberg

Bergstrasse

9113 Degersheim

**R. Silsi**

Bilder, Zeichnungen

St.Gallen

Ausstellung

18. März bis 16. April 1978

Geöffnet

Dienstag bis Freitag

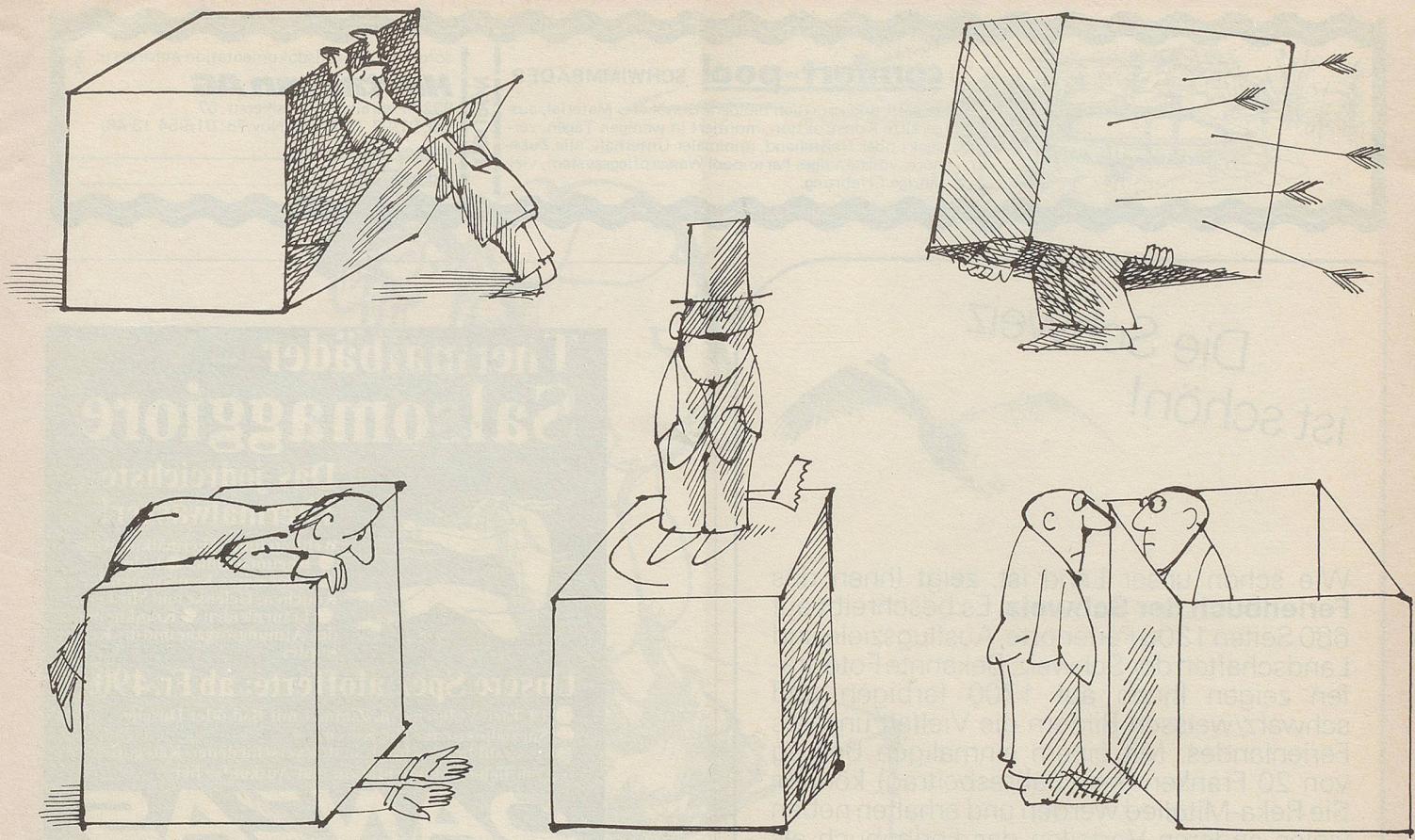
15.30 bis 17 und 19.30 bis 21 Uhr

Samstag 15 bis 17 Uhr

Sonntag

10 bis 11.30 und 15 bis 17 Uhr

Montag geschlossen



Faches mit dem Finger auf jene Waagschale drücken, die ihnen behagt? Könnte es sein, dem Bürger schaudert bei dem Gedanken, dass gewisse Deiner Diener mit vorgesetzter Meinung in den Richterstuhl sitzen? Könnte es sein, dass das Zeichen Deiner Würde mehr als notwendig gebrochen wird?

Dass dann das herauskommende Urteil nicht gerecht, dafür aber um so selbstgerechter ist? Könnte es sein, dass infolge all' dieser Erscheinungen der ganze Wirrwarr, genannt Rechtsprechung, immer unverständlicher wird? Dass Du, oh Sancta Justitia, ein Eigenleben führst, das Dich davon abhält, denen zu dienen, die Dich zum Dienst erschaffen haben? Die Gerechtigkeit wollten und Juristerei erhielten?

Darum hat der kleine Mann im Volke eine Bitte: Setze die Gesetzesmaschinerie auf langsamere Touren, schaffe nicht ein noch schlimmeres Gesetzesdickicht. Sage Deinen Richtern, sie sollten mehr nach der Sache und weniger nach den Paragraphen urteilen, oder anders herum: Gott und die Menschen etwas mehr im Auge zu behalten als die Rechtsbücher!

Dies, oh heilige Justitia, ist unser Wunsch, auf dass wir nicht ins Verderben geraten.

Jean-R. Rosselet, Meikirch

### Sieg über den Stärksten

Muhammad Ali, der «Grösste», der «Stärkste», wurde besiegt. Der

Stärkste findet immer wieder einen Stärkern. Wenn es nur um Sport geht, ist eine Niederlage meistens nicht tragisch. Ob das, was Muhammad Ali machte, als Sport bezeichnet werden kann, ist Ermessenssache oder Sache des Geschmackes. Solange Sport sportlich bleibt, hat ein Sieg oder eine Niederlage keine verheerenden Folgen. Wenn aber in der Politik der Stärkste einen Stärkern findet, so

können daraus Kriege entstehen. Unendliches Leid, Verzweiflung und Tod kommen über die Besiegten und die Sieger. – Es liegt an uns, die internationalen Organisationen der UNO zu stärken, um gerechte soziale Ordnungen auf der Welt zu schaffen. Revolutionen und Kriege werden verschwinden und die Menschen einer Zeit entgegengehen, in der die Demokratie gedeihen kann und nicht nur aus blossen Worten

besteht. Die Ausbeutung des Schwächeren durch den Stärkern wird verhindert und das Recht zum Leben gewährleistet.

F. G. Funk, Matzendorf

Reklame

### bravo Trybol

Weisse, gesunde Zähne. Reiner, frischer Atem. Bravo Trybol!

Dr. Karl H. Buob, Windisch, antwortet:

### «Der Manager und das Lustprinzip» (Nebelsp alter Nr. 9)

Verehrter Doktor Haguenauer!  
Warum sind Sie im «Nebi» sauer,  
wenn einer in der «Zürcher Zeitung»  
den Dampf ablässt aus seiner Leitung?  
Denn wer vom Schutz der Umwelt spricht,  
sieht nur den anderen Bösewicht.

Sie haben in der NZZ  
mir mitgeteilt (ich fand dies nett!),  
dass jener Beitrag Sie verdrossen.  
Ich hielt den Fall für abgeschlossen.  
Wenn Sie jetzt auch im «Nebi» schreiben,  
kann ich unmöglich ruhig bleiben.

Wenn ich in Versen repliziere,  
so nur, weil ich nicht gern doziere.  
Es kommt selbst im «Atomstaat» vor,  
dass Kernfachleute mit Humor  
für ihre gute Sache streiten,  
um neue Wege zu beschreiten.

Auch ich hab' meinen Spass am Leben,  
und möcht' nach bess'rer Umwelt streben.  
Doch nicht mit Zwang und mit Geboten,  
mit Staatsgewalt und mit Verbotten  
dem nächsten – und sich selbst – zur Plage.  
Nein: selbiges kommt nicht in Frage.

Sie wähnen, dass wir lustlos seien.  
O nein, Herr Doktor, Sie verzeihen!  
Doch zweifl' ich, ob ein Altruist  
in diesem Leben glücklich ist.  
Ist Geldverdienen denn verpönt? –  
Fast glaubt man's, weil so mancher klönt.

Ich bitte eines zu bedenken  
(und möcht' beileibe keinen kränken):  
die Energieversorgung ist  
noch nicht gedeckt mit eignem Mist!  
(Jetzt wird's beinahe noch satirisch,  
denn: wenn schon ernst, dann nicht gleich tierisch.)

Nun will ich es nicht weiter treiben,  
und darf mit schönem Gruss verbleiben.  
Bin auf die Antwort schon gespannt.  
Erscheint sie im «Sarganserland»?  
Doch wär' (zwecks grösserer Verbreitung)  
noch besser eine Boulevard-Zeitung!